

**POBLACIONES LGTBIQ+**



**Instructivo de aplicación de preguntas sobre identidad  
de género y orientación sexual**

El presente instructivo tiene como objetivo proporcionar una guía para la recolección de datos sobre identidad de género y orientación sexual en el Poder Judicial.

**Estas preguntas se deben realizar en el momento en el que se está tomando los datos generales de la persona usuaria para iniciar con el trámite de servicios, es decir, nombre, edad, etc.**

En caso de tener alguna duda usted puede contactarse con su jefatura inmediata o con Conamaj, al número 2295-3322.

**Paso 1:** Se consulta la disposición de la persona a referirse sobre su orientación sexual y/o identidad de género, y se explica el objetivo de solicitar esta información.

### Pregunta 1

Se debe indicar a la persona usuaria lo siguiente:

Actualmente, el Poder Judicial recolecta datos sobre identidad de género y orientación sexual de las personas usuarias. El objetivo de solicitar esta información es generar datos y estadística que nos permita mejorar la atención a las personas usuarias, visibilizar las necesidades específicas de algunas poblaciones y diseñar políticas públicas inclusivas que promuevan el respeto a los derechos humanos.

La entrega de esta información es totalmente voluntaria y confidencial, además, puede ser eliminada de nuestros registros en el momento que usted lo desee, mediante un trámite sencillo ante la Contraloría de Servicios<sup>1</sup>. La información que usted brinde será tratada con confidencialidad y únicamente se utilizará con motivos estadísticos, científicos o procesales, y ninguna persona ajena a la administración tendrá acceso a estos datos.

La identidad de género ***no necesariamente se define a partir del sexo biológico, sino que se refiere a cómo una persona vive y se identifica en relación con las categorías de género que se utilizan socialmente***, mientras que la orientación sexual se ***refiere a***

<sup>1</sup> Esto a partir de lo dispuesto en el artículo 20 del Reglamento de actuación de la Ley de Protección de la Persona Frente al Tratamiento de sus Datos Personales en el Poder Judicial (Ley N° 8968)



***la atracción afectiva y sexual por personas de su mismo género, de uno diferente al suyo, de más de uno o de ninguno.***

**¿Desea usted brindar información sobre su identidad de género y orientación sexual?**

**Sí**

**No**

**Paso 2:** En caso de que la persona responda “No”, se continúa con el trámite ordinario. En caso de que la persona responda “Sí”, pasa a la pregunta 2 sobre identidad de género.

### **Pregunta 2**

Actualmente, con respecto de su identidad de género, ¿con cuál de estas opciones usted se identifica mejor?

- Mujer cis
- Hombre cis
- Persona no binaria
- Mujer trans
- Hombre trans
- Otra
- No indica

Se le indica lo siguiente:

Si usted tiene dudas sobre el significado de alguno de estos términos, con gusto le podemos ofrecer alguna información al respecto para que tenga mayor claridad sobre cuál es la opción con la que mejor se identifica.

**En caso de que la persona usuaria tenga dudas sobre el significado de alguna de las identidades anteriores se recomienda a la persona operadora a consultar la guía de términos al final de este documento.**



**Paso 3:** Se consulta sobre la orientación sexual de la persona

<b>Pregunta 3</b>	
Actualmente, con respecto de su orientación sexual, ¿con cuál de estas opciones usted se identifica mejor?	
<input type="radio"/> Lesbiana	<input type="radio"/> Asexual
<input type="radio"/> Gay	<input type="radio"/> Otra
<input type="radio"/> Heterosexual	<input type="radio"/> No indica
<input type="radio"/> Bisexual	
Se le indica lo siguiente:  Si usted tiene dudas sobre el significado de alguno de estos términos, con gusto le podemos ofrecer alguna información al respecto para que tenga mayor claridad sobre cuál es la opción con la que mejor se identifica.  <b>En caso de que la persona usuaria tenga dudas sobre el significado de alguna de las orientaciones anteriores se recomienda a la persona operadora consultar la guía de términos al final de este documento.</b>	



## Guía de términos

**Identidad de género:** La identidad de género no necesariamente se define a partir del sexo biológico, sino que se refiere a cómo una persona vive y se identifica en relación con las categorías de género que se utilizan socialmente.

**Mujer cis:** Es aquella que se identifica como mujer y fue registrada como tal al nacer.

**Hombre cis:** Es aquel que se identifica como hombre y fue registrado como tal al nacer.

**Persona no binaria:** Es aquella que puede identificarse con un género diferente a hombre o mujer, con ambos géneros, con ninguno de ellos, o con uno que cambia con el tiempo.

**Mujer trans:** Es aquella que se identifica como mujer, sin embargo, fue registrada con el sexo opuesto al nacer.

**Hombre trans:** Es aquel que se identifica como hombre, sin embargo, fue registrado con el sexo opuesto al nacer.

**Orientación sexual:** Se refiere a la atracción afectiva y sexual por personas de su mismo género, de uno diferente al suyo, de más de uno o de ninguno.

**Lesbiana:** Mujer o persona no binaria que se siente sexual y afectivamente atraída solo hacia mujeres.

**Gay:** Hombre o persona no binaria que se siente sexual y afectivamente atraído solo hacia hombres.

**Heterosexual:** Persona que se siente sexual y afectivamente atraída hacia un género diferente al suyo.

**Bisexual:** Persona que se siente sexual y afectivamente atraída hacia dos o más géneros.

**Asexual:** Persona que siente poca o nula atracción sexual hacia otras personas.

